



Lettre d'information hebdomadaire sur le Partenariat Euro-Méditerranéen et le Programme MEDA

Edition n° 340 22 décembre 2005

ACTIVITES INSTITUTIONNELLES

- Dans une déclaration à la presse du 19 décembre, lors de sa visite dans les Territoires palestiniens, Javier Solana, Haut représentant de l'UE pour la PESC, a réitéré l'appel de l'UE lors du Sommet de Bruxelles « à toutes les factions palestiniennes, y compris Hamas, de renoncer à la violence ». « Il est évident que ceux qui souhaitent participer au processus politique ne doivent pas se livrer à des activités armées » a dit Javier Solana. Le Haut représentant s'est rendu à la frontière égyptienne à Rafah où il a inspecté les installations de la frontière et rencontré les membres européens de la mission de l'UE d'assistance à la frontière. De même qu'il a visité le siège de la police palestinienne à Gaza et rencontré des membres du Bureau de Coordination de l'UE pour le soutien de la police palestinienne (EU COPPS). M. Solana a aussi rencontré le Président de l'Autorité palestinienne, M. Mahmoud Abbas avec lequel il a discuté des préparatifs pour les élections prochaines au Conseil législatif palestinien. Voir : http://ue.eu.int/ueDocs/cms Data/docs/pressData/en/declarations/87668.pdf
- La première conférence ministérielle euro-méditerranéenne des transports du 15 décembre à Marrakech s'est conclue avec succès. Les Ministres des Transports réunis à Marrakech le 15 décembre se sont principalement basés, lors de leurs discussions, sur le Livre bleu sur les Transports en Méditerranée, élaboré dans le cadre du Forum euro-méditerranéen des transports et piloté par la Commission européenne, ainsi que sur le Rapport Final du Groupe à Haut Niveau sur l'extension du réseau transeuropéen de transport aux pays voisins. Dans leurs conclusions, les Ministres ont identifié les priorités suivantes pour la coopération future : la réforme institutionnelle, les infrastructures régionales et leur financement, le transport maritime, le transport multimodal, le transport aérien et Galileo. A l'occasion de la Conférence, le Vice-président de la Commission européenne en charge des transports, M. Jacques Barrot, a déclaré: « Dix ans après le lancement du Processus de Barcelone, la Conférence de Marrakech marque une étape importante dans le développement de la coopération euroméditerranéenne en matière de transports. Il est capital d'œuvrer ensemble pour la mise en place d'un réseau euro-méditerranéen de transport pleinement intégré et sûr ». En marge de la conférence, le Vice-président Barrot et le Ministre marocain de l'Equipement et du Transport, Karim Ghellab, ont procédé au paraphe de l'accord global UE-Maroc dans le domaine de l'aviation. Cet accord est le premier du genre à être conclu avec un pays tiers et constitue la première pierre de l'espace aérien euroméditerranéen commun. Par ailleurs, M. Barrot a aussi rencontré les Ministres israélien Meier Sheetrit et palestinien Saad Kharma et ils ont discuté de la coopération israélo-palestinienne en matière de transports, et en particulier du Bureau conjoint sur les Transports qui sera mis en place prochainement entre Israël et l'Autorité palestinienne avec le soutien du programme MEDA. Le Livre bleu est disponible à l'adresse suivante : http://www.euromedtransport.org Les conclusions de la Conférence vous ont été transmises dans l'édition n° 94 d'Euromed Report du 21 décembre.
- L'UE et le gouvernement égyptien ont signé le 13 décembre 2005 une convention de financement de 25 millions d'euros en appui à la mise en oeuvre de l'Accord d'Association UE-Egypte. Ce programme d'appui permettra le recours au jumelage institutionnel, un instrument utilisé avec beaucoup de succès dans le processus d'élargissement de l'UE. Les administrations égyptiennes pourront ainsi travailler avec leurs homologues européens (des Etats membres) pour le transfert de connaissances et d'expertise dans divers domaines que l'Egypte aura identifiés d'après ses besoins, les priorités de l'Accord d'Association et le futur Plan d'Action de la politique européenne de voisinage. Quatre premiers domaines éligibles à l'appui ont déjà été identifiés : le tourisme, la promotion de l'investissement, les services postaux ainsi que la sécurité maritime.





Lettre d'information hebdomadaire sur le Partenariat Euro-Méditerranéen et le Programme MEDA

Edition n° 340 22 décembre 2005

- L'UE et la Tunisie ont signé le 19 décembre les deux premiers contrats de jumelages eurotunisiens. Ces jumelages prévoient une coopération entre la Direction générale des Douanes et le Ministère de l'Agriculture et des Ressources hydrauliques tunisiens avec les administrations françaises partenaires. Ces contrats s'inscrivent dans le cadre du programme d'appui à l'accord d'association (PAAA), financé par l'Union européenne avec une enveloppe budgétaire de 20 millions d'euros. La mise en place de l'instrument jumelage qui se réalise pour la première fois en Tunisie ouvre un nouveau chapitre dans sa coopération avec l'UE. Désormais, deux administrations partenaires qui ont un projet conjoint ont la possibilité de se jumeler. Engagée dans un processus de réformes, l'administration tunisienne s'appuie sur l'expérience concrète des Etats membres.
- Le FEMIP accorde un prêt de 100 millions d'euros pour l'extension du réseau de téléphonie fixe aux zones les moins desservies en Syrie. Il s'agit d'une première pour le FEMIP dans le secteur des télécoms dans la région méditerranée. Le contrat a été signé le 16 décembre à Paris par M. Philippe de Fontaine Vive, vice-président de la BEI, chargé de la FEMIP, et M. Bachir Munajed, Ministre des Communications et de la Technologie en Syrie. Voir : www.eib.eu.int
- La Banque européenne d'investissement (BEI) a accordé le 21 décembre, au titre de sa Facilité euro-méditerranéenne d'investissement et de partenariat (FEMIP), un montant de 25 millions d'euros à l'appui d'opérations de capital-investissement à destination des entreprises du secteur privé en Egypte. L'accord de financement a été signé à Paris par M. Philippe de Fontaine Vive, vice-président de la BEI responsable de la FEMIP, et par de hauts représentants des partenaires sélectionnés. www.eib.eu.int

PROGRAMMES & PROJETS

- DECEMBRE, ATHENES. Ce séminaire a été organisé dans le cadre du projet régional de coopération policière, financé par MEDA, et lancé en 2004. Ce projet de 2 millions d'euros constitue le deuxième volet du programme régional relatif à la bonne gouvernance et à l'Etat de droit. Il a pour but de favoriser et de renforcer la coopération policière euro-méditerranéenne sur les sujets à dimension régionale. Le séminaire a traité de la problématique du trafic des êtres humains sous différents angles dont, l'immigration illégale, l'exploitation sexuelle, le trafic des enfants et d'organes humains, la contrefaçon de documents, les facteurs sous-jacents, les pays d'origine, les infrastructures et les routes du trafic, les modes de transfert d'argent et, enfin, les moyens de combattre ce phénomère. Différentes études de cas relatives à ces sujets ont été présentées et discutées. A titre d'exemple, le représentant du Maroc a exposé tant la stratégie nationale de lutte contre ce phénomène que la coopération internationale en la matière avec l'Espagne, la France et les pays d'Afrique. Pour plus d'informations, contacter : anna.abariotou@cec.eu.int
- W POLITIQUES D'INTEGRATION EN MATIERE D'IMMIGRATION: OPTIQUE DES PAYS DU SUD ET DU SUD-EST DE LA MEDITERRANEE », 12-15 DECEMBRE, TUNIS. Cet atelier thématique intensif a été organisé dans le cadre du Projet EuroMed Migration, lancé par EuropeAid, Office de coopération de la CE en 2004, et financé par MEDA. Ce Projet vise à créer un instrument pour l'observation, l'analyse et la prévision des flux migratoires, de leurs causes et de leur impact en Europe et dans les pays partenaires méditerranéens. L'atelier de Tunis a traité de la nécessité pour les pays d'origine et de destination d'évaluer l'impact de leurs politiques sur l'intégration effective des migrants dans les sociétés d'accueil. Pour plus d'informations, contacter : anna.abariotou@cec.eu.int





Lettre d'information hebdomadaire sur le Partenariat Euro-Méditerranéen et le Programme MEDA

Edition n° 340 22 décembre 2005

∠ EMISPHER ET L'HOPITAL VIRTUEL EURO-MEDITERRANEEN (HVEM)

HVEM est une initiative qui se base sur la mise en oeuvre réussie du projet EMISPHER et qui intègre les meilleures pratiques établies dans d'autres projets pilotes du programme EUMEDIS dans les domaines de la santé et de l'éducation. Lors du Sommet mondial de la société de l'information de Tunis au mois de novembre. HVEM a été le sujet de deux importants symposia consacrés au développement et à la mise en oeuvre de l'hopital virtuel. Le premier symposium du 16 novembre, a traité d'aspects clés tels que les exigences générales relatives à la fourniture de soins de santé, le rôle des experts médicaux dans l'HVEM, les moyens d'intégration, l'innovation technologique ainsi que les meilleures stratégies pour une mise en oeuvre effective du projet. Au cours du 2^{ème} symposium le 17 novembre, l'on a traité du rôle de l'HVEM dans la télémédecine et les services médicaux d'éducation en ligne. EUMEDIS (initiative pour la société de l'information euro-méditerranéenne) est un programme régional financé par MEDA. Par ailleurs, au cours d'une conférence-compétition organisée dans le cadre d'un projet financé par la Commission européenne, ATVN-EU-GP, début décembre à Pultusk près de Varsovie en Pologne, le Projet EMISPHER (EUMEDIS 110) s'est vu attribuer le premier prix dans la catégorie e-santé (santé en ligne) des « Projets de bonnes pratiques », pour sa contribution « EMISPHER et l'HVEM ». Ce prix « Projets de bonnes pratiques » est financé par la CE sous le titre « The Best 2005 ». Voir : www.eumedis.net, www.emispher.org, http://www.atvn-eu-gp.pl/contest/index.htm

✓ TERRORISME ET INTERCONNEXION DES RESEAUX CRIMINELS – SEMINAIRE 2:
« TERRORISME », 12-15 DECEMBRE, LA HAYE. A l'issue de ce séminaire, organisé dans le cadre du programme EuroMed Justice, financé par MEDA et géré par EuropeAid, Office de coopération de la Commission européenne, les participants ont adopté une déclaration finale dans laquelle ils constatent que le séminaire leur a permis d'analyser en profondeur les différentes réalités concernant le thème du terrorisme et de la lutte contre le terrorisme dans le contexte légal national, international, dans l'Union européenne, dans ses Etats membres et chez les Partenaires méditerranéens; de mieux connaître les procédures d'échange d'information dans la lutte contre le terrorisme et contre le financement du terrorisme en soulignant le rôle d'institutions comme Eurojust et Europol; de favoriser un échange sur les pratiques et expériences, et établir des contacts entre les participants afin de promouvoir la coopération entre les différentes institutions représentées dans le domaine de la justice. Pour plus d'informations, contacter : anna.abariotou@cec.eu.int

PUBLICATIONS

- **QUI CONTROLL ANNEE DE LA MEDITERRANEE, LE PROCESSUS DE BARCELONE, 10 ANS DE PARTENARIAT ».** Cette brochure a été préparée dans le cadre du Programme « Information et Communication » financé par MEDA et géré par EuropeAid, Office de coopération de la Commission européenne à l'occasion du 10^{ème} anniversaire du Processus de Barcelone. Elle est disponible à l'adresse suivante : http://europa.eu.int/comm/europeaid/reports/brochure-barcelone10 en.pdf
- PROMOTION DS DROITS DE L'HOMME A MAROC APPEL A PROPOSITIONS. Dans le cadre de l'Initiative européenne pour la Démocratie et les Droits de l'Homme, la Délégation de la Commission européenne à Rabat, lance, à l'intention de la société civile marocaine, un appel à propositions d'un montant global de 11 millions de dirhams. Pour plus d'informations, voir : www.delmar.cec.eu.int et/ou contacter : Delegation-morocco-microprojets@cec.eu.int





Lettre d'information hebdomadaire sur le Partenariat Euro-Méditerranéen et le Programme MEDA

Edition n° 340 22 décembre 2005

La prochaine édition du Synopsis euromed sortira le 12 janvier 2006. En attendant, l'équipe du Synopsis vous souhaite ses meilleurs vœux pour l'année 2006.

POSSIBILITES DE FINANCEMENT

EU Partnership for Peace

Référence: EuropeAid/122385/C/ACT/Multi Status: ouvert (Jusqu'au 28.02.2006)

Algérie

Acquisition d'Ouvrages techniques et scientifiques et d'équipements Informatiques destinés au Centre de Documentation de l'Institut National de Recherche Criminalistique (I.N.R.C)

Référence: EuropeAid/121110/D/SUP/DZ Status: ouvert (Jusqu'au 14.02.2006)

Préparation d'Entreprises Publiques à la Privatisation

Référence: EuropeAid/121967/D/SER/DZ

Budget EUR: 3950000 Status: ouvert (Jusqu'au 22.01.2006)

Assistance juridique opérationnelle à la privatisation et à l'ouverture du capital des entreprises publiques

Référence: EuropeAid/121968/D/SER/DZ

Budget EUR: 2800000 Status: ouvert (Jusqu'au 21.01.2006)

Encadrement d'opérations de cession d'entreprises au profit des salaries

Référence: EuropeAid/121969/D/SER/DZ

Budget EUR: 400000 Status: ouvert (Jusqu'au 23.01.2006)

Mise à disposition d'experts métiers et technologues dans le cadre des privatisations en cours

Référence: EuropeAid/121971/D/SER/DZ

Budget EUR: 1000000 Status: ouvert (Jusqu'au 24.01.2006)

Egypte

Education Enhancement Programme? Provision of ICT hardware peripherals and consumables data networking and cabling and computer furniture as well as training in 15 Governorates - Egypt

Référence: EuropeAid/121166/D/SUP/EG Status: ouvert (Jusqu'au 06.02.2006)

Supplying of furniture to 2198 Classes in 10 Governorates in Egypt

Référence: EuropeAid/122100/D/SUP/EG Status: ouvert (Jusqu'au 16.01.2006)

Call for proposals The children at risk programme

Référence: EuropeAid/122327/D/G/EG Status: ouvert (Jusqu'au 04.01.2006)

Supply of one 3D Laser Scanner to the Center for Documentation of Cultural and Natural Heritage -**CULTNAT**

Référence: EuropeAid/122340/M/SUP/EG Status: ouvert (Jusqu'au 25.12.2005)

REALISE PAR LA COMMISSION EUROPEENNE (DG EUROPEAID OFFICE DE COOPERATION) SITE INTERNET: http://europa.eu.int/comm/europeaid/projects/med/index_fr.htm

E-MAIL: europeaid-euromedinfo@cec.eu.int

 $Le \ Synopsis \ est \ sur \ Internet: \ \underline{http://europa.eu.int/comm/external_relations/euromed/publication.htm} \ .$

Recherche sur d'anciens numéros du Synopsis : http://www.euromedheritage.net/en/synopsis/synopsis.php

Les destinataires du Synopsis Euromed sont libres de reproduire et de diffuser le contenu de cette publication, partiellement ou intégralement, à condition qu'ils en mentionnent la source.





Lettre d'information hebdomadaire sur le Partenariat Euro-Méditerranéen et le Programme MEDA

Edition n° 340 22 décembre 2005

Construction of 31 Schools in Egypt

Référence: EuropeAid/122415/M/WKS/EG

Budget EUR: 5000000 Status: ouvert (Jusqu'au 12.02.2006)

Israel

Local and Regional Cultural Activities MEDA 2006

Référence: EuropeAid/122418/L/ACT/IL

Budget EUR: 330000 Status: ouvert (Jusqu'au 20.02.2006)

<u>Jordanie</u>

Kings Higway Thematic Brochure - Research Copywriting Graphic Design and Printing

Référence: EuropeAid/122260/M/SER/JO

Budget EUR: 80000 Status: ouvert (Jusqu'au 05.01.2006)

TWINNING CALL FOR PROPOSAL Support to the Ministry of industry and Trade in the

Implementation of the EU-Jordan Association Agreement

Référence: EuropeAid/122450/C/ACT/JO Status: ouvert (Jusqu'au 16.02.2006)

Maroc

Fourniture de matériel pour l'équipement de 5 centres d'archives régionaux de véhicules utilitaires et systèmes de gestion automatisée des archives

Référence: EuropeAid/121795/D/SUP/MA Status: ouvert (Jusqu'au 20.02.2006)

Rehabilitation electrique et cablage reseau de 44 Juridictions au Maroc

Référence: EuropeAid/121797/D/SUP/MA Status: ouvert (Jusqu'au 23.01.2006)

Syria

Supply of Training Equipment for Vocational Education and Training Institutions in Ready-Made Garment and Maintenance

Reference: EuropeAid/122099/D/SUP/SY Status: ouvert (Jusqu'au 06.03.2006)

Supply of CAD Office Equipment in Damascus and Hama

Référence: EuropeAid/122455/M/SUP/SY Status: ouvert (Jusqu'au 19.01.2006)

Supply of Remote Terminal Units (RTUs) and Other Services in Hama West Substation

Référence: EuropeAid/122456/M/SUP/SY Status: ouvert (Jusqu'au 17.01.2006)

Tunisie

Mission d'assistance à la privatisation des sociétés ateliers de constructions métalliques et de maintenances de gabes et matériel ferroviaire Ganz Tunisie





Lettre d'information hebdomadaire sur le Partenariat Euro-Méditerranéen et le Programme MEDA

Edition n° 340 22 décembre 2005

Référence: EuropeAid/121904/D/SER/TN

Budget EUR: 300000 Status: ouvert (Jusqu'au 22.12.2005)

Mission d'assistance à la privatisation de la Société tunisienne des industries pneumatiques (STIP)

Référence: EuropeAid/121905/D/SER/TN

Budget EUR: 300000 Status: ouvert (Jusqu'au 22.12.2005)

Fourniture des GMP et des citernes à traction animale pour l'exploitation des barrages collinaires Bouarfa Kanguet Esslougui et Ain ElBidha

Référence: EuropeAid/122118/D/SUP/TN Status: ouvert (Jusqu'au 23.01.2006)

Stratégie de la participation du secteur privé à l'investissement et à l'exploitation dans le domaine de déchets solides en Tunisie

Référence: EuropeAid/122165/D/SER/TN

Budget EUR: 300000 Status: ouvert (Jusqu'au 06.02.2006)

Turquie

Supplies for Support to Basic Education Project Turkey . Furniture Equipment and Vehicles for 8 Project Provinces and 2 Central Units of MONE

Référence: EuropeAid/121189/C/SUP/TR Status: ouvert (Jusqu'au 18.01.2006)

Supplies for Support to Basic Education Project Turkey Furniture Equipment and Vehicles for 8 Project Provinces and 2 Central Units of MoNE Section 2 Vehicles

Référence: EuropeAid/122309/C/SUP/TR Status: ouvert (Jusqu'au 17.01.2006)

Des informations détaillées sur ces appels d'offres sont disponibles dans la base de données "appels d'offres" d'EuropeAid: http://europa.eu.int/comm/europeaid/cgi/frame12.pl

Pour pouvoir voir la liste des appels avec tous les documents qui s'y rattachent, il faut remplir le formulaire "QUERY" de la façon suivante: 1. <MEDA> dans le menu deroulant

- 2. Status: Open
- 3. Type: Supplies, Works, Services, Grants (sélectionner toutes les catégories)
- 4. Region: Mediterranean Partners
- 5. Countries: ALL
- 6. Cliquer sur "SUBMIT QUERY"

Une liste d'appels ouverts apparaîtra.